

02. veebruarist 2018.a hakkab MTÜ Peipsi Kalanduspiirkonna Arendajate Kogu vastu võtma projektitoetuse taotlusi

Projektitoetuse taotlusi koos kõigi vajalike dokumentidega saab esitada **02.–09. veebruar 2018.a** tööpäevadel kella 10.00–15.00 MTÜ Peipsi Kalanduspiirkonna Arendajate Kogu (PKAK) büroos, aadressil **Sõpruse 149, Kasepää, Mustvee vald, Jõgevamaa, 49503**. Postiga saadetud taotlused koos kõigi vajalike dokumentidega peavad kandma hilisemalt 09. veebruar 2018.a kuupäeva postitemplit, e-posti teel esitatud taotlused koos kõigi vajalike dokumentidega peavad olema jõudnud e-postile **kersti@pkak.ee** hiljemalt 09. veebruar 2018.a kella 17.00-ks.

2018.a. projektitaotlusi võetakse vastu järgmistes „Peipsi kalanduspiirkonna strateegia 2015–2023” tegevussuundades:

1. Kalapüügi- või vesiviljelustoodete väärimine või turustamine
2. Majandustegevuse mitmekesistamine
3. Kalasadamate uuendamine
4. Koelmualade loomine või taastamine ja kalaliigi veekogusse asustamine riikliku majandamiskava alusel
5. Sotsiaalse heaolu ja kultuuripärandi, sh kalanduse- ja merenduse kultuuripärandi edendamine, kalanduskogukondade rolli tugevdamine kohalikus arengus ning kohalike kalandusressursside ja merendustegevuse juhtimine.

Projektitoetuse taotlused peavad vastama Peipsi kalanduspiirkonna 2015–2023 strateegiale ja Maaeluministri 5. novembri 2015.a määruses nr 19 „Kalanduspiirkonna kohaliku arengu strateegia rakendamise” poolt esitatud nõuetele. Kui koos projektitoetuse taotlusega ei ole esitatud kõiki vajalikke andmeid ja dokumente, nõuab PKAK vajalike andmete ja dokumentide esitamist.

Peipsi kalanduspiirkonna strateegia 2015–2023, Maaeluministri 5. novembri 2015.a määruse nr 19 „Kalanduspiirkonna kohaliku arengu strateegia rakendamine”, Peipsi Kalanduspiirkonna Arendajate Kogu projektitoetuste taotluse menetlemise korra, hindamiskriteeriumitega tegevussuundade lõikes ja teiste vajalike dokumentidega saab tutvuda PKAK kodulehel <http://pkak.ee/index.php/dokumendid/32-toetuse-taotlemise-dokumendid.html>

2018. aasta eelarvevahenditega on võimalik tutvuda PKAK kodulehel pkak.ee

Vabade vahendite olemasolu korral toimub veel üks taotlusvoor 24.-31. august 2018.a.

Kersti Oja

MTÜ Peipsi Kalanduspiirkonna Arendajate Kogu tegevjuht
www.pkak.ee, kersti@pkak.ee



PEIPSI KALANDUSPIIRKONNA
ARENDAJATE KOGU



EMKF
RAKENDUSKAVA
2014-2020



Euroopa Liit
Euroopa Merendus- ja Kalandusfond

«Рождественский благовест»-2018

Поможем «Кукушечке»!

«Рождественский благовест» на Радио 4 проводится уже в 25-й раз. Адресат юбилейной благотворительной акции в этом году - дневной центр «Кяо» в Таллине. Здесь воспитываются и учатся дети с тяжелой, глубокой и несколькими степенями инвалидности. В центре получают медицинскую помощь и основное образование 42 ребенка в возрасте от 7 до 18 лет. В ходе нынешнего «Рождественского благовеста» с 24 декабря по 7 января мы будем собирать средства на приобретение специализированной игровой площадки, ведь дети всегда остаются детьми, но особенным детям для игр должны быть созданы и особые условия.

Директор центра «Кяо» Мерике Мельсас выразила большую благодарность Радио 4 за готовность прийти на помощь. Специальная детская площадка действительно давно необходима. Стоит она примерно 20 тысяч евро. Но, как сказала Мерике, дело даже не в том, сколько денег принесет благотворительная акция, а в том, что люди станут больше внимания обращать на детей с тяжелыми недугами, будут стараться помочь им и поддержать.

Напомним, что впервые передачи «Рождественского благовеста» вышли в эфир 25 лет назад. Тогда помощь была оказана детям, страдающим от лейкемии. В последующие годы на собранные средства детдома, спецшколы, больницы и детские центры для особых детей приобретали сложную медицинскую аппаратуру, специализированный транспорт, обучающее и реабилитационное оборудование. География адресатов акции весьма широка — Тарту и Силламяэ, Йыхви и Кохтла-Ярве, Карула и Вильянди, Пярну и Имасту, Хаапсалу и Нарва-Йыэсуу, Тахева и Кохтла-Нымме, Нарва и Тапа. Суммы пожертвований были разными, но всегда очень ценными и для Радио 4, и для тех, кому помощь оказывалась.

В 2013 году за многолетнюю благотворительную работу проекта «Рождественский благовест» Радио 4



была присуждена ежегодная премия Детского фонда ООН (UNICEF) «Синяя птица». Она вручается людям и организациям, которые помогают сделать лучше жизнь детей.

За 24 года работы проект Радио 4 «Рождественский благовест» собрал более 255 тысяч евро для помощи самым разным лечебным и социальным детским учреждениям. Рекордной по сумме пожертвований оказалась прошлая акция, когда средства собирались на подвесную систему для детей-инвалидов детского центра «Матвейка» в Нарве.



Передачи «Рождественского благовеста» проходят с 24 декабря (лютеранского Рождества) до 7 января (православного Рождества) с 16:05 до 19:00. Круглосуточный телефон для пожертвований работает с 11 декабря по 7 января.

Каждый участник благотворительной акции может через Радио 4 поздравить своих друзей или родственников, передать привет коллегам или знакомым. Для этого следует отправить свои послания вместе с копией банковского платежного поручения на адрес **Радио 4 Гонсiori 21, Таллинн, 10147** или по электронной почте: r4@ert.ee

Банковские реквизиты:

Имя получателя - MTÜ Inimeselt inimestele
Номер счета в SEBbank EE361010220266101225
Телефоны для пожертвований:
9007008 — стоимость разговора 5 евро
9007009 — стоимость разговора 15 евро.

«Рождественский благовест» поддерживают Telia, Tele2, Elisa.

MTÜ PKAK teabepäevad

MTÜ Peipsi Kalanduspiirkonna Arendajate Kogu (PKAK) kutsub kõiki huvilisi piirkondlikule Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi meetme „Kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegia rakendamine” teabepäevadele, kus tutvustatakse projektitoetuse taotlemise võimalusi, sealhulgas toetatavaid tegevusi ja toetuse saamise nõudeid ning toetuse taotlemise tingimusi ja korda.

Teabepäevad toimuvad PKAK büroos (aadressil Sõpruse 149, Kasepää, Mustvee vald, Jõgevamaa):

04. jaanuar 2018. a kell 13.00

30. jaanuar 2018. a kell 11.00

Teabepäevadele eelregistreerimine:

e-post: pkak@pkak.ee

tel: 5740 4945 (Kersti Oja) või

517 5583 (Urmas Pirk)



PEIPSI KALANDUSPIIRKONNA
ARENDAJATE KOGU



EMKF
RAKENDUSKAVA
2014-2020



Euroopa Liit
Euroopa Merendus- ja Kalandusfond



TELLI EESTI LIPUD,
VIMPLID, VARDAD JA
VARDAHOIDJAD

e-poest

www.lipuvabrik.ee.

Кауп кätte

24 tunni/1 tööpäevaga!

ЗАКАЖИ ФЛАГИ И
ВЫМПЕЛЫ ЭСТОНИИ

в э-магазине:

www.lipuvabrik.ee

Доставка товара

в течение суток!

HEA VALIK JÕULUHINDADEGA TOOTEID JA TARVIKUID KINGIKOTTI!



Estem Tehnikakaubad Jõgeva, Kesk 3, tel 776 2080

Peipsimaa pärast haldusreformi: kuidas edasi?

Kuues Peipsimaa arengufoorum „Peipsimaa – hoia hea endale!“ kesknädal piirkonna erilisele sellele, miks erinevad inimesed siin toimetavad ja tegelevad turismiga. Samuti vaadatakse ühiselt otsa haldusreformijärgsele Peipsimaa kaardile – milline on Peipsimaa 2018?

Räpina aianduskoolis 16. novembril toimunud Peipsimaa arengufoorumis esimeses pooles vaatasime otsa piirkonna külastusnumbritele, arengutele ning arutlesime teemal, miks ollakse Peipsi piirkonda kiindunud.

Räpina vallavolikogu esimees ja Piiriveere Liidri juhatuse esimees Teet Helm tunneb heameelt: „Tänu Meeksi valla ühinemisele Räpina vallaga on rannajoon pikenenud ja ühendus Peipsiga on veel suurem. Peipsimaa arendus on viimaste aastatega suure sammu edasi astunud ja uutes piirides ei tohiks areng mingil juhul seisma jääda, vaid peaks veel hoogsamalt edasi liikuma. Kutsun uute omavalitsuste juhte kandma Peipsimaa brändi ja kasutama võimalust Peipsimaa arengus kaasa lüüa. Hoiame ikka hea endale ja natukene hõlma alt jagame ka teistele.“

Peipsimaa Turismi juhtaja Kadi Ploom teeb ülevaate viie aasta majutuse statistikast ning võib juba öelda, et statistikanumbrid on perioodi jooksul märgatavalt kasvanud.

Riigikogu liige Aivar Kokk tutvustab Peipsimaa turismiasjalistele riigikogu Peipsiveere toetusrühma olemust ning arutatakse, kuidas Peipsimaad riigijuhtide silmis veel rohkem nähtavaks muuta.

Tallinnast Peipsimaale juustutootjaks – just sellise sammu on teinud Triinu ja Madis Arm, kes teevad lisaks hallitusjuustu. Miks noored pealinnast Peipsi äärde on tulnud?

Raul Oreškin on kõik oma viimased suved veetnud Peipsi kaldal Varnjas, rajanud sinna Voronja Galerii, korraldanud erinevaid üritusi ning panustanud kohaliku elu arendamisse.



Imeilusal Rannapungerjal toimub juba üheksandat korda Tuletorni kontsert – meie kõigi lemmikmuusikud otse Peipsi järve kaldal, ning kultuuri- ja loodusretked. Guido Kangur Tuletorni kontserdi peakorraldaja jutustas põhjustest, miks üks näitleja korraldab Peipsi kaldal Tuletorni festivali.

Konverentsi teises pooles kaardistasime Peipsimaa 2018. a haldusreformijärgsed piirid, andsime sisendi trükistesse ja Eesti Vabariik 100 tegevustesse.

Konverents korraldatakse koostööprojekti „Peipsimaa sihipärane turundamine 2016 – 2019“ tegevustest, mida

toetatakse Leaderi meetmest. Kaaskorraldaja Piiriveere Liider MTÜ.

Kadi Ploom
Peipsimaa & Peipsimaa Turism

“Eesti mets räägib Eesti lugu”

5. detsembril avas RMK Jõhvis matkateede võrgustiku rändnäituse “Eesti mets räägib Eesti lugu”.



RMK kingitus Eesti 100 aasta juubeliks on kogu riiki hõlmav matkateede võrgustik, mille viimane haru marsruudil Penijõe-Aegviidu-Kauksi (611 km) valmib tuleval aastal. Koos juba valminud Oandu-Aegviidu-Ikla (377 km) ja Peraküla-Aegviidu-Ähijärve (815 km) harudega saab RMK matkateel kulgeja järgmisest aastast kokku nautida 1803 km matkarõõme. Näitus tutvustab matkateede võrgustikku, mille kõige värskem haru saab alguse Ida-Virumaalt.

„Matkatee harud ühendavad kogu Eestimaa ühtsesse võrgustikku,“ räägib kingitusest RMK külastuskorraldusosakonna juhataja Marge Rammo. „Igaüks, kes need rajad risti-rästi läbi käib, Eesti mitmekülgset ja kordumatut loodust näeb ja ajalooa tutvub, saab aru, kus on eestlaste juured.“

Järgmisel aastal tähistab RMK matkatee ääres kokku 100 kultuuriobjekti, mis räägivad Eesti lugu erinevate matkatee ääres aset leidnud juhtumiste kaudu. Lisaks toimub 6.–25. augustil 2018 suur ühismatkamine, millega on

oodatud liituma nii suured kui ka väikesed matkahuvilised. Matkagrupid alustavad liikumist matkatee otspunktidest Eesti piiri äärest ning kohtuvad 25. augustil matkapealinnas Aegviidus, kus toimub suur lõpupidu.

Rändnäitusel on võimalik tutvuda matkatee harudega ja nende ääres tähistatud 100 kultuuriobjektiga. Samuti saab näitusel panna ennast kirja matkahuviliste nimekirja, kellega jagatakse ühismatkamise kohta täpsemat infot esmajärjekorras. Näitust rikastavad Eesti loodusfotograafide jäädvustused meie looduse kõige erilisematest paikadest.

Näitus “Eesti mets räägib Eesti lugu” jääb Jõhvi kontserdimajas (Pargi 40, Jõhvi) avatuks 30. detsembrini ja liigub edasi TÜ Narva kolledži maja fuajeesse, kus see jääb avatuks märtsi alguseni.

Marge Rammo
RMK külastuskorraldusosakonna juhataja

Jõgevamaa võrkpallikarikavõistlused

9. detsembril toimusid Jõgevamaal Torma spordisaalis võrkpallivõistlused. Omavahel võistlesid naised ja tüdrukud vanuses 15–18 aastat. Võistkondi oli 4: Jõgeva SERV, Põltsamaa, Torma SK ja Mustvee. Mängiti kahe geimi võiduni. Lõpptulemusena tuli esimesele kohale Torma SK, teisele kohale Jõgeva SERV, kolmandale Põltsamaa ja neljanda koha saavutas Mustvee.

Kristi Antonov

Peipsi-Alutaguse Koostöökoja tegemistest

Oleme strateegia rakendamiseks jõudnud umbes poole peale. Vahekokkuvõtte näitab, et positiivse rahastamisotsuse on saanud 111 projekti toetussummas 1,58 miljonit €. Kui lisada siia projektide omaosalused, tuleb panuseks piirkonda üle 2,5 miljoni €. Novembri lõpuks oli lõpetatud ja välja makstud 31 projekti toetus.

Sellel perioodil oleme korraldanud kolm taotlusvoorust ning tulemas on veel voorud aastail 2018 ja 2019 ning jagamisele läheb siis kokku üle 800 000 €. Haldusreformiga seotud muudatused esialgu Leaderi piirkondi Eestis ei mõjuta, periood toimub samas piirkonnas, mis oli enne haldusreformi. Lisaks oma põhitegevusele piirkonna arendajana ja projektitaotluste menetleja ja kontrollijana tegeleb tegevusgrupp ise veel viie projekti rakendamisega.

1. „Alutaguse avastusretked“. Projekt algas 2017. aasta kevadel, kui esimeste üritustena korraldati Tammisspää kalapidu 10. märtsil ja Avijõe kahepäevane kanuuretk 28. ja 29. aprillil. Tulemas on Tammisspää kalapidu 3. märtsil 2018, Avijõe Kanuuretk 28. ja 29. aprillil 2018 ja tõukurattaretk sügisel 2018.

2. „Peipsimaa sihipärane turundamine“. Tegemist on viie tegevusgrupi Eesti-sisese koostööprojektiga, kus tegevusteks on erinevad turundustegevused, uuringud ja sihtgrupipõhised koolitused. www.visitpeipsi.com

3. FER - "Noored ja ettevõtlus". Tegemist on rahvusvahelise koostööprojektiga, kus partneriteks on katalaanid Hispaanias. Projektis osalevad PAK piirkonna viie kooli neljandad klassid kahel õppeaastal ja peamiseks tegevuseks on ettevõtluskoolituse läbimine. Osalevad lapsed saavad ka suvel ettevõtlusteemalise suvelaagrisse. www.fer.pakmtty.ee

4. „Alutaguse avastusretkede kontserdid“. Selle kontserdisarjaga alustasime suvel 2017, kui meie piirkonna



iga valda külastas mõni artist. Meie piirkonnas laulsid nii Koit Toome, Marek Sadam kui Jaagup Kreem. Lisaks Jäääär, Kõrsikud ja Svjata Vatra. Monoetendusega tõi saali rahvast täis Indrek Taalmaa. Kokku külastas kontserte üle tuhande inimese. Kontserdid jätkuvad ka 2018. ja 2019. aasta suvel. Programm on koostamisel.

5. „Peipsi järvefestival“. Viie tegevusgrupi koostööprojekt, mille eesmärk on teha lodi Jõmmu eestvedamisel paadi- ja kultuuri-retk Peipsi sadamates. 2017. aastal kestis festival 10 päeva. Järgmise aasta täpne sadamate plaan ja esinejate nimekiri on koostamisel. www.peipsifestival.ee

Oma ideedega tasub meie poole pöörduda ka siis, kui vooru ei ole. Vahel on vaja projekti esitamiseks mit-

meid lisadokumente ja kooskõlastusi ning on hea, kui vajalik info hakkab tegevusgrupi jõudma varem.

Soovime kõigile kauneid pühi ning palju uusi vahvaid ideid uuel aastal!

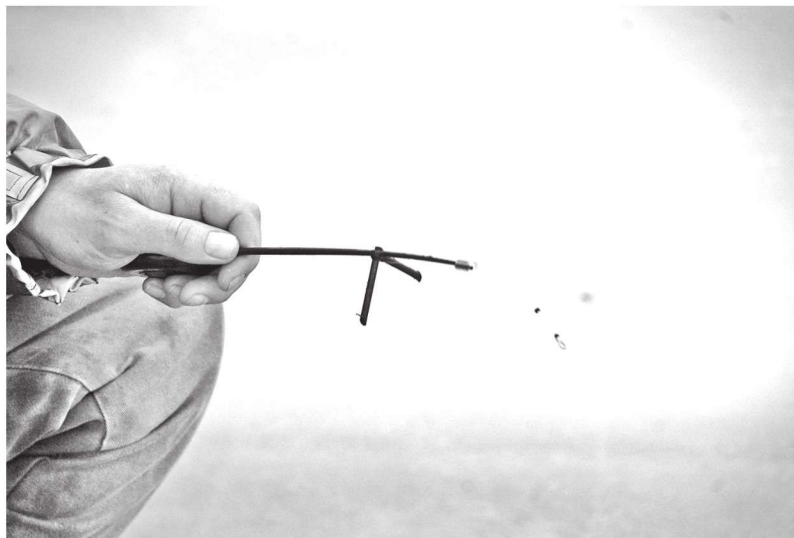
Lii Roosa
Peipsi-Alutaguse Koostöökoda
www.pakmtty.ee

Pildidel: kontserdil Marek Sadamiga ja kanuuretkel Avijõel.

Autori fotod

Ограничение для любителей рыбалки

С декабря вступило в силу постановление министра окружающей среды, ограничивающее дневной лимит на ловлю окуня для рыбаков-любителей.



Согласно постановлению, при любительской ловле окуня рыбаку в сутки будет разрешено выловить до 15 кг окуня. По сообщению Министерства окружающей среды, изменение поможет сдерживать любителей подледной рыбалки, которые зимой вылавливают окуня в больших количествах и потом реализуют рыбу за деньги. «Введенная дневная квота на вылов окуня достаточна для того, чтобы рыбы хватило для себя и на праздничный стол. При этом ограничение не нарушает права рыболовов-любителей и не лишает их права заниматься рыбной ловлей прежним способом», — сказал министр окружающей среды Сийм Кийслер.

(rus.err.ee)

Эстония и Россия договорились о квотах

Эстония и Россия договорились о квотах по промыслу различных видов рыбы на 2018 год на Чудском, Теплом и Псковском озерах.

Согласно договору, Эстония сможет выловить 4086 тонн рыбы, что на 579 тонн больше, чем в текущем году, при этом эстонские рыбаки смогут после десятилетнего перерыва снова добывать снетка.

В 2018 году эстонские рыбаки смогут добыть в озерах 1230 тонн окуня, 650 тонн судака, 875 тонн леща, 400 тонн ряпушки и снетка, 80 тонн щуки, 250 тонн плотвы. Объемы вылова окуня, леща, снетка и ряпушки превышают квоты нынешнего года, сообщило Министерство окружающей среды.

«В последние два года дают возможность профессиональным рыбакам после длительного перерыва возобновить промысел ряпушки и снетка», — сообщил руководитель эстонской делегации на эстонско-российских переговорах по промыслу рыбы на озерах вице-канцлер Министерства окружающей среды Эстонии Марку Лапп. — Хорошо, что популяция ряпушки восстановилась. Эту рыбу будут ловить с 21 июня по 20 августа,



и эстонские рыбаки смогут добыть ряпушки на 355 тонн больше, чем в 2017 году».

При определении квот основой служили пожелания ученых-ихтиологов обеих стран. Ученые оценили состояние популяций окуня, леща и ряпушки, как позитивное, что даёт возможность возобновить промысел.

Для защиты популяции сига его добыча будет запрещена в первом полугодии, как это делалось и в предыдущие годы. На встрече была также рассмотрена программа развития научных работ в пограничных озерах и организация охранной деятельности.

(BNS)

100 ресторанов к 100-летию ЭР

Существует определенный стереотип, что причудская кухня — это рыба и местная зелень. Однако сами местные жители считают, что в их кухне есть гораздо больше продуктов и приготовленных из них блюд. «Я бы сделала котлеты рыбные с творогом — очень вкусные. Сделала бы еще, например, грибной суп с молоком. Тоже получается необыкновенно вкусно. Много есть рецептов, которые можно взять и сделать», — сказала председатель Лохусууского Общества культуры «Логовесь» Наталья Туманова.

Согласно решению министерства сельской жизни Эстонии, год причудской кухни начался в мае текущего года. За прошедшие полгода, по мнению активистов, здесь было сделано многое. «В этом году появилось много новых предприятий, которые раньше просто сидели дома, а сейчас уже смотрят, что их товар хорошо идет. И у нас, например, вот здесь уже есть товар

как для продажи, так и мы используем его на кухне», — сказала хозяйка Дома отдыха «Каукси» Пирет Талисту. По ее словам, гости достаточно часто спрашивают об особенностях причудской кухни, но еще не настолько, чтобы говорить о ней, как о хорошо узнаваемом бренде. С этой целью к столетию Эстонской Республики здесь готовят свой подарок. Об этом сделал заявку активист Тауно Лаасик: «В августе следующего года в День буфетов Причудья мы хотим открыть сто ресторанов по берегу Чудского озера. Это будет только причудская кухня на протяжении 175 километров — от Васкарвы до Вярска. И чтобы все эстонские люди приезжали сюда, покупали все, что здесь выращивают и добывают, сделали заготовки на зиму и заодно хорошо покушали. В течение двух дней мастера причудской кухни будут угощать гостей по всему побережью».

(AK)

Школа молодых предпринимателей

В конце ноября семь представителей Муствезской Чудской гимназии стали участниками молодежной программы «Лагерь для предпринимателей», который проходил в Вооре Йыгеваского уезда. Десятичасовая программа мероприятия была очень насыщенной и динамичной. Организаторы лагеря познакомились с учениками, рассказали о себе, о своей деятельности и представили структуру программы и её поэтапного выполнения. Менторы также проверили эрудицию начинающих предпринимателей, способность к нестандартным решениям и фантазии на примере использования простой... скрепки. Далее были задания посложнее: участники лагеря получали карточки с различными темами, и ученики должны были придумать собственный вариант применения. Например, что такое «каллиграфия», как и где она могла использоваться и используется сейчас.

Затем участников разделили на сборные команды со своей понравившейся идеей. В нашей команде принимали участие Кристи Антонов, Ольга Морозова, Алёна Костромина, Вероника Быстрова.

Тема работы была «Экологически чистые цветочные горшки». Лидером и представителем команды стала Кристи Антонов.

Началась командная работа над разработкой идеи. Организаторы учили нас, как правильно должна выглядеть реклама продукции: цвет, шрифт, текст — всё должно гармонично вписываться в замысел. На занятии по математике нас учили, как правильно вести расходы по бизнесу.

После теоретических и практических разработок необходимо было провести предварительную презентацию своих проектов, где еще была возможность исправить ошибки и внести коррективы. К вечеру работы были готовы и прошли своеобразный экзамен, по результатам которого наша команда заняла первое место. В подарок нам вручили диплом и молочный шоколад от ученической фирмы «Spoony».

Данная поездка была очень полезна для нас, потому что мы могли практиковать свой эстонский язык, а также узнать что-то новое в сфере предпринимательства.

Вероника Быстрова

Какой доход на новый год?

Следующий год принесёт большей части людей снижение налогов, т.к. ставка дохода, не облагаемого подоходным налогом, поднимется до 500 евро. Однако необходимо следить за своим доходом, чтобы избежать доплаты подоходного налога в 2019 году.

С 2018 года размер получаемого освобождения от уплаты подоходного налога будет делиться на три основные группы. Если твой годовой доход ниже 14 400 евро, то есть ниже 1200 евро в месяц, то можно использовать максимальное освобождение от уплаты подоходного налога, которое составит 6000 евро в год или 500 евро в месяц. Если ежемесячный доход выше 1200, но ниже 2100 евро (годовой доход 14 400–25 200 евро), то размер дохода, не облагаемого подоходным налогом, становится меньше 500 евро, а чем ежемесячный доход ближе к 2100 евро, тем меньше доход, не облагаемый налогом. При зарплате более 2100 евро в

месяц (более 25 200 евро в год) весь доход облагается подоходным налогом, и размер дохода, не облагаемого подоходным налогом, равен 0 евро.

По словам главного специалиста налогового отдела Налогово-таможенного департамента Татьяны Клеттенберг, людям необходимо продумать ещё до начала нового года, в какую группу доходов они входят, чтобы на основании этого представить заявление о применении дохода, не облагаемого подоходным налогом, своему работодателю либо иному лицу, производящему выплаты, например, Департаменту социального страхования. «Если человек в начале года не учёл какой-то дополнительный доход (например, доход, полученный от сдачи квартиры в наём или премию), то освобождение от уплаты подоходного налога, рассчитанное в течение года, может быть слишком большим, из-за чего может возникнуть обязанность по доплате подоходного на-

лога в начале 2019 года», — пояснила Клеттенберг.

Если доход является трудно предсказуемым, то при расчёте дохода, не облагаемого подоходным налогом, будет разумнее проявить сдержанность, чтобы этим избежать доплаты подоходного налога. Переплаченный подоходный налог получишь назад на основании декларации о доходах, представляемой в начале 2019 года.

С нового года исчезнет дополнительный доход, не облагаемый подоходным налогом, к пенсиям и возмещениям ущерба. Если получатель пенсии не представил заявление о применении дохода, не облагаемого подоходным налогом, в Департамент социального страхования, то с января 2018 года подоходный налог с его пенсии автоматически высчитывается с первого евро.

По словам советника отдела по возмещениям Департамента социального страхования Эвелин Халлика, те люди, которые уже представили

заявление о расчёте части дохода, не облагаемого подоходным налогом, в Департамент социального страхования, не должны представлять новое заявление. «С 1 декабря на портале eesti.ee человек сам может проверить, представлено ли заявление о применении дохода, не облагаемого подоходным налогом. Если нет, то его можно тут же сразу представить», — рассказала Халлика. В электронной среде НТД (e-maksuamet/e-toll) добавится возможность увидеть в текущем режиме, каким является расчётный годовой доход, не облагаемый подоходным налогом, который получен на основании данных, представленных в НТД. Это — прогноз, а поэтому, если доход в течение года изменится, то и размер дохода, не облагаемого подоходным налогом, тоже изменится. Кроме того, у НТД отсутствует информация о дополнительных доходах, которую необходимо представлять в декларации о доходах за следующий год. Поэтому

стоит проверить в электронной среде НТД свой адрес электронной почты и телефон, потому что НТД будет отправлять уведомления о том, что уровень дохода, не облагаемого подоходным налогом, будет достигнут до конца года.

Дополнительную информацию о доходе, не облагаемом подоходным налогом, найдёшь на нашей домашней странице <https://www.emta.ee/ru/chastnyy-klient/deklarirovaniedohodov/ne-oblagayemyy-nalogom-dohod-nachinaya-s-1-yanvarya-2018> или позвонив по телефону 880 0811.

Получатели пенсий, возмещений ущерба и родительских пособий в случае возникновения вопросов получат информацию на домашней странице Департамента социального страхования www.sotsiaalkindlustusamet.ee/et/maksuvaba-tulu-alates-1-jaanuarist-2018 или позвонив по телефону 661 0551.

www.emta.ee

Peipsimaa muuseumid

Alatskivi mõis

Mõisaid on Eestimaal olnud väga palju. Kuigi mõis on võõrvallutajate poolt Eestisse toodud võõrnähtus, on ta saanud tänaseks eesti kultuuri lahutamatuks osaks. Alatskivi identiteet seisneb suuresti ajaloos - legendides ja müütides, mida räägitakse nii lossi kui kogu ümbruse kohta. Kogu mõisakompleks, mida küll esialgsel kujul enam ei ole, võimaldab tunnetada aja kulgemist. Paljud hooned on hävinud, mitmed saanud uue sisu ja funktsioonid, kuid mõisa lossi peahoone viib meid ajas tagasi XIX sajandisse.

Alatskivi (Allatzkiwvi) mõis on rajatud XVI sajandi keskel. Esimese omanikuna on nimetatud Johann Wrangelit, kes pärandas mõisa pojale Tõnnies Wrangelile. Poola võimu ajal ühendati Alatskivi mõis Kastre mõisaga. Gustav II Adolf kinkis 1628. aastal mõisa Norrköpingi õiguse alusel oma sekretärile Johann Adler Salariusele, kes müüs hiljem mõisa Cronmannide suguvõsale. 1753. aastal müüdi mõis Alatskivi mõisa rittmeister Otto Heinrich von Stackelbergile, kelle käest liikus mõis tema pojale, kes omakorda pärandas selle oma pojale. Viimane pärandas mõisa 1870. aastal tütar Sophiele. Sophie von Stackelberg abiellus Luunja paruni poja Ernst Friedrich von Nolckeniga. Nii läks Alatskivi mõis Nolckenite suguvõsale, jäädes nende kätte kuni mõisa võõrandamiseni 1919. aastal.

Alatskivi mõisa hoonetekompleks pärineb nagu losski XIX sajandi lõpust. Mõis moodustab hoonete, maade, objektide ja legendide kogumi, mille hingust on tunda tänapäevalgi. Alatskivi mõisa hoonestuse ja ilmestavad objektid saab jagada tinglikult nelja ringi, mida seovad maalapid ja teedevõrk. XIX sajandil kuulus mõisaansamblisse 57 hoonet ja objekti, millest oma kohal seisab veel 41.

Esimene ring on mõisasüda: loss ja selle lähiümbrus – tollakuurid, juustukelder, jääkelder. Teise ringi ehk majandusringi moodustasid pesuköök, laudad, küün, aednikumaja, sepikoda, saun, mõisateenijate elamu, hobusetall, tallimeeste elamu, vankrikuurid, viljapuuad ja linaleotustiik. Kolmandasse ringi ehk piiriringi kuulusid kaugemad majandushooned: küün, veskid, moonakate majad, samuti kirik ja kalmistu. Neljas ring sisaldab mõisat ilmestavaid kaugemaid objekte – Apollo Belvedere kuju, Kalevipoja süng.

Alatskivi loss ja perekond Nolckenid

1843. aastal abiellus Alatskivi krahvipreili Sophie Heloise Marie Euphrosine von Stackelberg Luunja paruni Ernst Friedrich von Nolckeniga. Nii läks Alatskivi mõis Nolckenite suguvõsale. Sophie ja Ernsti vanem poeg Arved Georg von Nolcken oli see mees, kes oma kavandite järgi lasi ehitada Alatskivile esindusliku eluhoone oma perekonnale – Alatskivi lossi. Ehituse valmimist toetasid nii Nolckenite kui ka Arvedi abikaasa Loewensternide perekond.

Alatskivi loss oli Arved Georg von Nolckeni viieliikmelise perekonna koduks 20 aastat. Pärast 1905. aasta talurahvarahutusi Nolckenite perekond Alatskivi lossi enam alalise elupaigana ei kasutanud. Mõis renditi välja Benjamin Bergmannile, kes jätkas rentnikuna ka isa ja vanaema surma järel mõisa pärinud poeg Heinrich Reinhold von Nolckeni ajal.

Alatskivi lossi park

Tõenäoliselt oli Arved von Nolckeni sooviks näha lossi ümber rohkem looduslikku maastikku, mitte piinliku täpsusega väljamõeldud lillepeenraid. Võib oletada, et ka pargi kujundamisel sai ta indu Balmorali lossi ümbritsevast maastikust. Kuna loss on ehitatud kõrgendikule ja vaatega järvele ja metsadele, on loodus toodud näiliselt lossile lähemale. Vanadelt fotodelt on näha, et lossi taga ja külgedel paiknesid väikesed parterid, kus muru sees kasvasid roosid, kaugemal laius vabakujuline inglise stiilis park. Alatskivi lossi park on korrastatud, siin saab käia loodusrajal nii ükski kui giidiga, otsides nii mõisa- kui ka teisi kultuuripärandi jälgi. Lossi ümbritseb erinevate kõrgustega maakivist müür, mille lai läänvärav on kahjuks hävinud. Põhja pool sinetab orus Alatskivi järv. Ümber järve kulgeb matkarada, mis viib tutvuma mõisaagsete pärandkultuuriobjektidega: Truuduse tamme, Punase allika, Apollo kuju asukoha, Linnamäga.

Eduard Tubina muuseum

Alatskivi lossi teise korruse külalistetubadesse on end sisse seadnud aukülastaja Eduard Tubin. Eduard Tubina

muuseum Alatskivi lossis valmis 2011. aasta kevadel Alatskivi valla ning Eesti teatri- ja muusikamuuseumi koostöös. Muuseumi ekspositsioon annab hea ülevaate Eesti ühe kuulsama helilooja Eduard Tubina elust ja loomingust. Ekspositsiooni algus tutvustab tuntud muusikategelasi, kes koos Tubinaga Tartus Heino Elleri juures õppisid, nn Tartu koolkonda – Eduard Oja, Alfred Karindi, Olav Roots, Karl Leichter.

Muuseumis on vaatamiseks ning kuulamiseks Tubina käsikirjad, salvestised, raamatud, tutvustatakse tema loomingu interpreete, Tubinaga seotud muusikainstrumente, heliplaate, teatrikavandeid. Samuti on võimalik vaadata Tubina enda tehtud filme ja fotosid. Kammersaalis toimuvad loengud ning kontserdid. Infoarvutist on huvilistel võimalik saada täielik loetelu Tubina loomingust, sirvida tema 100. sünniaastapäevaks koostatud virtuaalnäitust ning virtuaalfotoalbumit. Loomulikult kõlab Tubina muusika – selle muuseumi *raison d'être*.

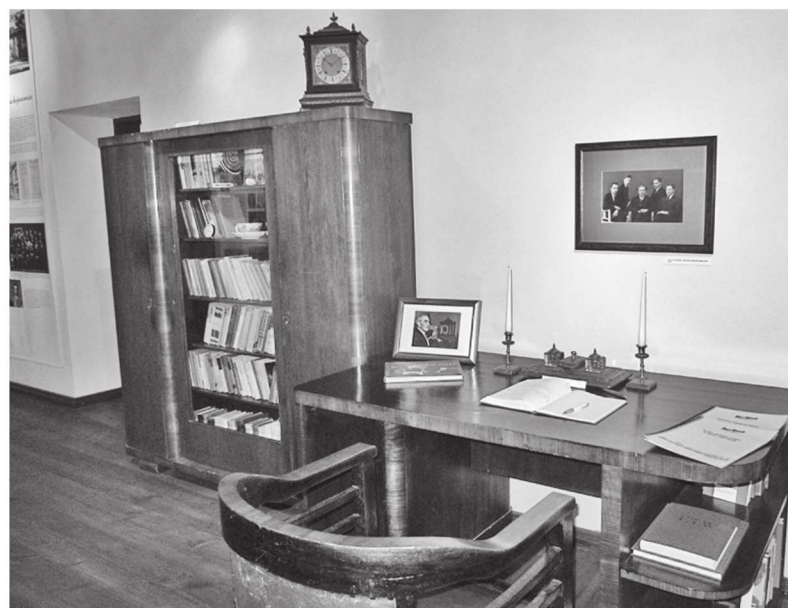
alatskiviloss.ee

Pildidel: Alatskivi muuseumi ekspositsioonid.

Fotod Fjodor Maspanov



KULTUURI MINISTRIKUM



Музеи Причудья

Музейный комплекс Алатскиви

Поместья (мызы) в Эстонии, кажется, были всегда, и их было много. И хотя мыза была привнесена в Эстонию завоевателями, она стала неотъемлемой частью современной эстонской культуры. Алатскивская идентичность во многом основана на истории - легендах и мифах, в которых говорится о замке и окрестностях. Весь мызный комплекс, хоть и не сохранился в своём первоначальном виде, все же позволяет нам почувствовать связь времён. Многие здания были разрушены, многие получили новое содержание и функции, но главное здание мызы — замок Алатскиви — переносит нас во времена XIX века.

История замка Алатскиви

Мыза Алатскиви (Alatskivi, Alatzkiwwi) как усадьба была построена в середине XVI века. Первым владельцем был Иоганн Врангель (Johann Wrangel), который завещал поместье своему сыну Тённису (Tönnies Wrangel). Во времена владения Польши мыза Алатскиви была объединена с мызой Кастре (Kastre). В 1628 году Густав II Адольф подарил право на поместье своему секретарю Иоганну Адлеру Салариусу (Johann Adler Salarius), который впоследствии продал усадьбу роду Кронманнов (Cronmann). В 1753 году имение Алатскиви было продано ротмистру Отто Хейнриху фон Штакельбергу (Stackelberg), от которого оно перешло к его сыну, а тот, в свою очередь, завещал своему сыну. В 1870 году особняк перешёл по наследству к правнучке ротмистра Штакельберга — Софи Штакельберг (Sophie Stackelberg). Софи фон Штакельберг вышла замуж за сына Лууньяского барона Эрнста Фридриха фон Нолкена (Nolcken). С тех пор мыза Алатскиви закрепилась за родом Нолкенов, оставаясь в их руках вплоть до национализации в 1919 году.

Усадьбный комплекс Алатскиви, как замок, относится к концу 19 века. Мыза состоит из зданий, земель, объектов и, конечно же, легенд, дух которых витает здесь и по сегодняшний день. Основные застройки усадьбы и иллюстративные объекты можно условно разделить на четыре части, которые связывают участки земли и сеть дорог. В XIX веке к знаменитому мызному ансамблю относились 57 зданий и объектов, из которых до наших дней на своем месте остались лишь 41.

Первая часть мызы — это замок и его окрестности: каретный двор, сырный подвал, ледник. Вторая часть — это хозяйственные пристройки: кухня, сарай, мастерские, дом садовника, кузница, баня, жилые помещения служащих, конюшня, комната конюха, фруктовый сад и пруд, в котором вымачивали лён. К третьей части комплекса относятся удалённые приграничные хозяйственные постройки: сарай, мельницы, овощехранилища, а также церковь и кладбище. Четвёртый круг мызы содержит более отдалённые объекты: статую Аполлона Бельведерского, ложе Калевипоэга.

Арвед Георг фон Нолкен, старший сын Софи и Эрнеста Нолкенов, был тем человеком, который по своему дизайну начал строить достойное своего семейства жилище — замок Алатскиви. Строительство поддержали как Нолкены, так и родственники супруги Арведа — семья Левенштерн (Loewenstern). Замок Алатскиви на 20 лет стал домом семьи Арведа Нолкена. После народных волнений 1905 года семья Нолкен замком Алатскиви, как жилым домом больше не пользовалась. Мызу сдали в аренду Бенджамину Бергманну (Benjamin Bergmann), ко-

торый оставался арендатором и тогда, когда в наследство после кончины отца и бабушки вступил последний наследник мызы Хейнрих Рейнхольд фон Нолкен (Heinrich Reinhold von Nolcken). В 1919 году мыза Алатскиви была национализирована.

Парк Алатскиви

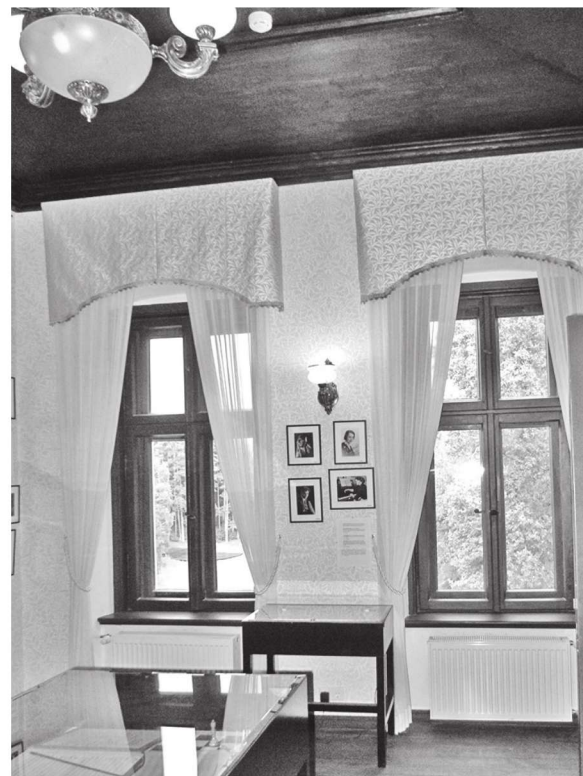
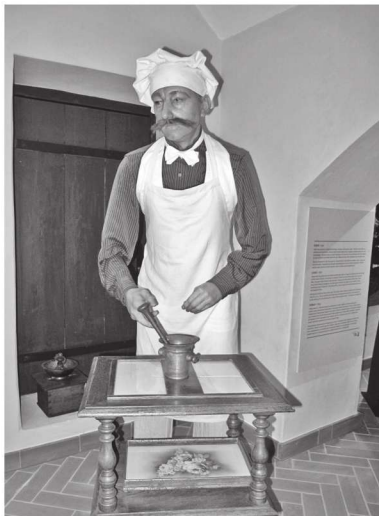
Арвед фон Нолкен хотел видеть свой замок в окружении природных ландшафтов, а не только выверенных цветочных клумб. Очевидно, что при устройстве своего жилья барон вдохновился шотландским замком Балмораль и создал его копию в своей мызе. Можно предположить, что и при обустройстве парка он использовал те же мотивы. Поскольку замок был построен на возвышенности с видом на озеро и лес, то и сама природа словно приближена к замку. На старых фотографиях видно, что за замком по сторонам расположены маленькие партеры, где среди травы росли розы, поодаль раскинулся в вольном английском стиле парк. Сейчас парк Алатскиви приведён в порядок, здесь можно погулять по природным тропинкам, находя следы мызной культуры. Замок окружен стеной из валунов разной величины. С северной стороны сияет в долине озеро Алатскиви. Вокруг озера устроена природная тропа, которая ведёт вас к культурным объектам мызы: Дамба верности, Красный родник, статуя Аполлона, холм Линнамяги.

Музей Эдуарда Тубина

На втором этаже замка Алатскиви в гостевых комнатах находится музей, в котором хранится память о проживавшем когда-то здесь музыканте и режиссере Эдуарде Тубине. Музей Э. Тубина был создан весной 2011 года в сотрудничестве волостного правления Алатскиви и Музея Театра и Музыки Эстонии. Экспозиция музея даёт хороший обзор жизни и творчества одного из известных режиссёров Эстонии. Экспозиция знакомит также и с теми известными музыкантами, которые вместе с Тубиным учились в Тартуском музыкальном училище Х. Эллера: Эдуард Оя, Альфред Каринд, Олав Роотс, Карл Лейхтер. В музее можно послушать записи, посмотреть рукописи, книги, знакомящие с творчеством композитора, а также музыкальные инструменты, пластинки и театральные реквизиты. Там же можно посмотреть сделанные самим Тубиным фильмы и фотографии. В камерном зале проходят лекции и конференции. В компьютере можно найти перечень произведений Тубина, ознакомиться с составленными к его 100-летию виртуальной выставкой и виртуальным фотоальбомом. И, разумеется, там звучит музыка Эдуарда Тубина.

alatskiviloss.ee

Перевод и фото
Фёдора Маспанова





Старовер Эстонии

Декабрь 2017 (12)

Церковные праздники в декабре

Введение во храм Пресвятой Богородицы

4 декабря верующие отмечают один из главных церковных праздников - Введение во храм Пресвятой Богородицы. Это один из главных церковных (дванадцатых) праздников. В основе праздника лежит церковное предание о введении Девы Марии в Иерусалимский храм для посвящения Богу. Согласно этому преданию, родители Пресвятой Богородицы, праведные Иоаким и Анна, до старости были бездетны. Молясь о рождении ребенка, они дали обет, если родится дитя, посвятить его Богу. До трех лет Мария жила с родителями в Назарете. Когда ей исполнилось три года, Иоаким и Анна, собрав родственников и знакомых, с пением священных песен и зажженными свечами повели свою дочь в Иерусалимский храм. По сохранившимся свидетельствам древних святых отцов церкви, шествие длилось три дня с небольшими остановками для отдыха. Впереди процессии шли юные девы с зажженными свечами, за ними следовали Иоаким и Анна, которые вели за руку дочь,

шедшую между родителями. Шествие замыкали родные и знакомые. Когда процессия достигла Иерусалимского храма, навстречу ей с пением вышли священники во главе с архиереем Захарией. Праведная Анна подвела дочь к самому входу в Иерусалимский храм. Входом в храм служила площадка, к которой вели с земли 15 ступеней по числу 15 псалмов, воспевавшихся здесь священниками и левитами. Иоаким и Анна поставили Марию на первой ступени. Несмотря на юный возраст, Пресвятая Дева без всякой посторонней помощи поднялась на остальные 14 ступеней и стала на вершину церковного помоста, чем удивила всех присутствующих.

Встречать Деву Марию вышли священники храма и сам первосвященник, которым, по преданию, был Захария, отец Иоанна Крестителя. По внушению свыше, он ввел Пресвятую Деву в Святая святых, куда из всех людей только раз в году входил первосвященник с очистительной жертвенной кровью и там указал ей место молитвы.

Обычно девы, приводимые на службу Богу в храм, молились между церковью и алтарем, и только одной Марии, со времени ее введения, было позволено Захарией войти для молитвы во внутренний алтарь. Праведные Иоаким и Анна, оставив Дочь в храме, возвратились домой. Мария же, по свидетельству Священного Писания и историка Иосифа Флавия, осталась в помещении для девственников, находившемся при храме. Вокруг храма имелось много жилых помещений, в которых пребывали посвященные на служение Богу.

В Церковном предании сохранились сведения, что во время пребывания Пречистой Девы в Иерусалимском храме она воспитывалась в обществе благочестивых дев, прилежно читала Священное Писание, занималась рукоделием, постоянно молилась.

С IX столетия праздник получил широкое распространение на христианском Востоке. В качестве даты празднования практически повсеместно принято 4 декабря (21 ноября по старому стилю).



Календарь 2017 г.

Декабрь

4 декабря - Введение Богородицы.

9 декабря - Освящение церкви великомученика Георгия в Киеве.

10 декабря - Знамение Богородицы в Великом Нове Граде.

19 декабря - Святителя Николы Чудотворца.

6 декабря 2017 года в Санкт-Петербурге на 81-м году жизни отошёл в мир иной

Председатель Российского Совета Древлеправославной Поморской Церкви, настоятель Невской общины

ОЛЕГ ИВАНОВИЧ РОЗАНОВ (Евламий во крещении)

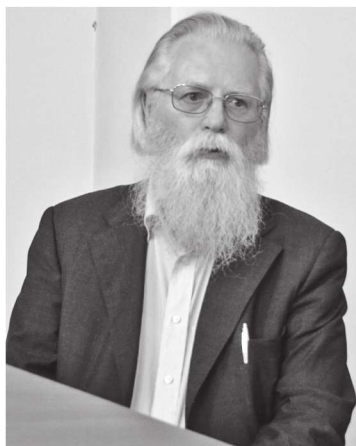
Олег Иванович Розанов родился 16 октября 1937 в г. Пушкино Ленинградской области в семье старообрядцев-поморцев. После окончания Лесотехнической академии работал в научно-исследовательском институте судостроительной промышленности в Ленинграде.

В 1970 году Олег Иванович становится причетником Невской поморской общины. В 1975 году старший наставник Невской поморской общины Стефан Григорьевич Тимофеев совместно с наставником о. Михаилом Богдановым выдвинули кандидатуру Олега Розанова на должность третьего наставника Невской поморской общины. В 1986 году О.И. Розанов был избран старшим наставником.

С 1989 года избран Председателем Российского Совета Древлеправославной Поморской Церкви. С 2001 года — Председатель Единого Совета Древлеправославной Поморской Церкви России, Белоруссии, Латвии, Литвы. С 1995 года по 2012 год являлся главным редактором «Календаря Древлеправославной Поморской Церкви». В 2006 и 2012 годах председательствовал на III и IV Всероссийских Соборах Древлеправославной Поморской Церкви. Автор многих статей в Календаре Древлеправославной Поморской Церкви. Во многом его стараниями и неустанными трудами организатора была восстановлена Санкт-Петербургская Невская староверческая община и сохранено единство Российской Древлеправославной Поморской Церкви. Олег Иванович часто бывал в Эстонии, дружил с такими выдающимися деятелями староверия Причудья, как Татьяна Филаретовна и Александр Львович Мурниковы и их соратники, несколько раз посетил он и детские староверческие лагеря в Кольках Причудской волости.

Ниже мы приведём отрывки из беседы О.И. Розанова с корреспондентом **ruvera.ru** Ниной Лукьяновой. На вопрос: «Какая, на Ваш взгляд, сейчас стоит первоочередная задача перед Поморской Церковью?» он ответил: «16 лет тому назад, после смерти моей супруги, в Невской обители был проведен слет поморской молодежи. А накануне, когда супруга еще была жива, мы встретились с молодежью Петербурга и Москвы и сделали заявку на создание молодежного движения. На следующий год мы уже провели первый слет молодежи, а еще через год был организован лагерь молодежи. Я считаю, что это самая весомая часть вклада в деятельности Российского Совета и Единого, потому что как раз в этом году был создан и Единый Совет. И вот эти направления нашей деятельности — молодежное движение и издание Календаря Древлеправославной Поморской Церкви — мы считаем основными движущими силами... Самая глобальная проблема не решена — это проблема восстановления духовности нашей Церкви. Эта трудность всегда была, а последние годы и десятилетия усилилась — наши семьи не воспитывают своих детей в духовном плане. Дети староверов желают быть артистами, модельерами, людьми искусства, спортсменами. А вот чтобы дети пришли в Церковь служить или были просто прихожанами, вот об этом родители не заботятся. Это основная трудность в жизни нашей Церкви... Сохранить молодежное движение с тем, чтобы с помощью него создавались христианские семьи, и чтобы эти христианские семьи воспитывали своих детей в духе веры и духовности. Воспитания в семье не было, нет и, похоже, не предвидится. Но мы сейчас делаем акцент на создание семей. За 15 лет проведения молодежных лагерей я могу насчитать около 20 пар, которые появились благодаря христианскому лагерю и которые обзавелись уже двумя-тремя детьми. Вот это, я считаю, то направление, которое является самым надежным. А вот обучение наставников, служителей — это наше рабочее состояние. Мы их учим, они приезжают в свои общины и начинают помогать в Богослужении, а с годами они вырастают в помощников наставников и наставников. В прошлом году мне пришлось провести две лекции по гомилетике, на которой присутствовало около 30 исполняющих обязанности и помощников наставников. Я был приятно удивлен. Быть духовным наставником — это сложно, быть грамотным духовным наставником — это трудно. Быть наставником грамотным и знающим знаменное пение — это еще труднее. Но чем выше знания наставника, тем выше у него уровень уважения в общине. Мы к этому стремимся...».

Царствие небесное рабу Божию Евлампии!

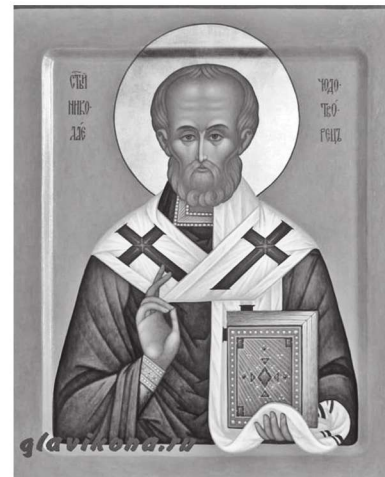


Святителя Николы Чудотворца

19 декабря праздник Святителя Николы Чудотворца. Много великих и преславных чудес сотворил на земле и на море великий Святитель Николай Угодник. Он помогал сущим в бедах, спасал от потопления и выносил на сушу из глубины морской, освобождал из плена и приносил освобожденных домой, избавлял от уз и темницы, защищал от посещения мечом, освобождал от смерти и подавал многим различные исцеления, слепым прозрение, хромым хождение, глухим слух, немым дар слова. Он обогатил многих, бедствующих в убожестве и крайней нищете, подавал голодным пищу и всем являлся во всякой нужде готовым помощником, теплым заступником и скорым предстателем и защитником.

И ныне он также помогает призывающим его и избавляет их от бед. Чудес его исчислить невозможно точно так же, как невозможно и описать все их подробно. Сего великого чудотворца знает восток и запад, и во всех концах земли известны его чудотворения.

Святитель Николай был очень образованным человеком, обладавшим обширными знаниями, для завершения образования он предпринял путешествие в Иерусалим - поклониться Святыням, а по возвращении окончательно решил посвятить свою жизнь служению Богу. Епископ, приняв сего юного старца, о чем сказано: Мудрость есть седи́на для людей, и беспорочная жизнь возраст старости (Прем 4:9), возвел его в пресвитерский сан. Когда он рукополагал святого Николая во священника, то по внушению Святого Духа, обратив-



шись к народу, бывшему в церкви, пророчески сказал: Я вижу, братия, новое солнце, восходящее над землею и являющее собою милостивое утешение для скорбящих. Блаженно то стадо, которое удостоится иметь его у себя пастырем, ибо он упасет души заблудших, пропитает их на пажити благочестия и явится милосердным помощником в бедах и скорбях.

Это пророчество впоследствии действительно исполнилось. Приняв пресвитерский сан, святой Николай Угодник прилагал труды к трудам; бодрствуя и пребывая в непрестанной молитве и посте, он, будучи смертен, старался подражать бесплотным. Когда его родители переселились в вечную жизнь и получив в наследство их имение, святой Николай роздал его нуждающимся. Ибо он не обращал внимания на скоропредящее богатство и не заботился о его умножении, но, отрекшись от всяких мирских желаний, со всем усердием старался предать себя Единому Богу.

Лохусууское русское культурно-просветительное общество

Общественная жизнь в деревнях Причудья в 1920-30-е годы складывалась вокруг различных сравнительно новых групп и организаций. К новым формам деятельности относилась работа культурно-просветительных обществ и добровольных пожарных дружин. По сведениям *Riigiteataja 1920-1940*, в Лохусуу под руководством активных и инициативных жителей деревни **16 декабря 1922 года под №1541 было зарегистрировано Лохусууское Русское Просветительное общество (Lohusuu Vene Hariduse selts).**

Надо отдать должное причудским учителям, которые подхватывали эстафету культурно-просветительских начинаний и были их продолжателями. Эти люди, которые из года в год ради великой, святой идеи служения родному народу несли населению Причудья просвещение и культуру. В русском Лохусуу таким человеком в то время была Мария Харитоновна Домнина.

Лохусууское Русское Просветительное общество активно сотрудничало со школой, с Добровольной пожарной дружиной и с другими общественными организациями волости. С 1925 года Общество проводило такое мероприятие, как День русского просвещения, к которому готовились спектакли, концерты с участием певцов, хоров, танцоров, демонстрация гимнастических упражнений и построений - т.н. «пирамид». Этот праздник проводился до 1940 года и стал любимым праздником как в Лохусуу, так и во всем Причудье. Очевидцы тех дней с теплотой и трепетом рассказывают, какие это были замечательные народные гуляния.

Работа русских общественных организаций в Лохусуу особенно активизировалась в конце 20-х годов — об этом свидетельствовал в своей книге-



воспоминаниях инструктор по внешкольному образованию в Причудье Степан Владимирович Рацевич.

Постепенно из среды деревенской молодежи появлялись активисты, становившиеся помощниками учителей. В 1932 году в Муствез открылись курсы по обучению активистов в области просветительной деятельности, руководством народным домом, делом, производством, кружками. От Лохусуу эти курсы окончил Михаил Гусев.

В период 1931-1940 годы в Лохусуу в русском Народном доме под руководством инструктора Степана Рацевича, режиссера Любимова из Таллинна, Михаила Гусева ставили очень серьезные спектакли, такие как: «Не в свои сани не садись», «Без вины виноватые», «Иоанн Грозный», «За монастырской стеной», «Женская логика», «Медведь». «Гроз» Островского ставили с инструктором Павловым из Таллинна. Для деревни это была настоящая сенсация, это был всплеск, прорыв в русской культуре, деревенские люди через эти спектакли приобщались к большому, красивому чувству и к великому

русскому языку. Со спектаклем «Зеленый рай» под руководством С. Рацевича ездили на гастроли в Алайыэ. С. Рацевич отмечает, что за несколько лет Причудский край изменился до неузнаваемости. Грамотность победила вековую серость, книга проникла в дом каждого причудца, а театр нашел дорогу в сердца отрицавших его старообрядцев.

Спустя почти столетие, местные жители деревни Лохусуу стремятся следовать заложенным тогда культурным традициям и русской национальной идентичности. Здесь и в наши дни проводятся различные мероприятия, чествуются народные и церковные праздники, есть умельцы, певцы и танцоры.

Наталья Туманова,
председатель Общества
культуры «Логовесь»

На снимке: члены Лохусууского культурно-просветительного общества, 20-40-е годы прошлого столетия.

Фото из архива автора.

Новости Чудской гимназии

Поход в Ледниковый период

Ученики 11 класса Чудской гимназии побывали на учебной экскурсии в музее Центра Ледникового периода, который находится в поселке Экси Тартуского уезда. Экскурсия длилась полтора часа и проходила на русском языке. Ученики узнали о том историческом периоде, когда территория Эстонии находилась под властью ледников, которые формировали её рельеф. Центр расположен на земле Вооремаа не случайно, так как это одно из тех мест в Эстонии, где и сейчас можно наблюдать следы движения ледников. Экскурсовод проводил исторические параллели и сравнивал, каким был климат раньше и сейчас. В музее Центра Ледникового периода

да представлены экспонаты в виде муляжей мамонтов, пещерного льва и других зверей, которые не сохранились до наших дней. Хорошие впечатления остались и от посещения планетария. В целом экскурсия была интересной и познавательной, помогла расширить знания учеников в области географии.

Центр Ледникового периода был открыт 10 июля 2012 года. С каждым годом он набирает популярность, и его посещают не только жители Эстонии, но и зарубежные туристы.

Вероника Быстрова,
Натали Абаканова,
11-й класс

Там, где отливают свечи

Ученики с пятого по девятый классов недавно побывали на предприятии по изготовлению свечей в г. Выхма. Это была очень увлекательная поездка и уникальная возможность посмотреть, где и как делают настоящие восковые и парафиновые свечи, которые лежат на прилавках всех магазинов. Свечи разных форм, цвета и величины зажигают по случаю каких-либо событий. Можно сказать, что свеча — это такой предмет, который постоянно сопровождает человека в его повседневной жизни. И потому так интересно было узнать всё о свечах на Выхмаском свечном заводе. Мы узнали, например, как идет подготовка форм для изготовления различных видов свечек, как происходит процесс окрашивания и заливки воска. Нам даже рассказали о том, как можно самостоятельно сделать свечу в домашних условиях. Интересно было узнать, какую свечку



изготовили специально для города Муствез к празднованию 90-летия Эстонии. И еще более удивительным было то, что нам дали возможность своими руками сделать свечу на память об экскурсии.

Всем нам очень понравилось увиденное. Мы узнали много нового и увлекательного, а также смогли купить ароматизированные свечи и красивые поздравительные открытки.

Екатерина Никандрова,
7 класс

Новые книги: «От одиночества к любви»

Ольга Хийело: о себе, о книге, о Причудье

В ноябре 2017 года в Таллинне и в Нарве состоялась презентация второго издания книги Ольги Хийело «От одиночества к любви». Гостями презентации были люди, известные в различных кругах общества: стилисты, бизнесмены, певцы, музыканты, писатели. Но автор книги обращается не только к представителям интеллектуальной элиты больших городов, но и ко всем, кто уже нашёл или ищет свой путь от одиночества к любви. В бескрайнем пространстве невидимого океана чувств, эмоций, страстей порой трудно ориентироваться без помощи этого своеобразного поводыря — книги. Именно такой книгой-путеводителем по лабиринтам человеческих чувств и отношений является книга этой удивительной женщины - педагога, психолога, путешественницы — Ольги Хийело, жизнь которой многие годы была связана с Причудьем. Мы попросили автора новой книги рассказать о себе, о книге, о Причудье.

В январе 1998 года я переехала из города Силламяэ в Алатскиви. Если Силламяэ был домом, где я родилась и выросла, то Причудье в течение 15 лет было моим вторым домом, где я познавала ценности и знания жизни. Мне очень повезло жить в одно время с такими уникальными людьми, которых я встретила именно в Причудье. Судьба и характеры староверов, их преданность наследию и традициям не могут не вызывать уважения у тех, для кого понятия Вера и Свобода имеют ценность. Там я узнала основы мудрости жизни, сокрытые в трудолюбии, уважении традиций старших поколений. Я очень благодарна своим коллегам и хорошим знакомым в Калластеской средней школе, в Колкьяской основной школе, где работала, начиная от секретаря школы, школьного психолога до

учителя и завуча. Это был очень важный путь получения опыта школьной и дошкольной педагогики, работы с родителями и детьми, молодежью, что сейчас помогает мне работать со всеми людьми.

Люди Причудья - это удивительные люди. Мне посчастливилось познакомиться с калластеским ансамблем «Красногорочка» и отметить вместе с ними их 60-летие. Отдельная благодарность Ольге Федоровне Керекеткиной за ее творчество, песни и стихи, которые я слушаю до сих пор, когда моей душе хочется вернуться домой, в Причудье. Перед моим отъездом в Таллинн Ольга Федоровна подарила мне диск и записала свои песни, посвященные Чудскому озеру, Причудью, красоте природы этого уникально края. Там я научилась ценить простые челове-

ские радости, навсегда запомнила причудские кулинарные рецепты и особую уху, которую собственноручно готовил мэр города Калласте. Еще один уникальный человек, наш современник - Фёдор Маспанов, который вот уже 15 лет издаёт газету «Чудское побережье», информируя жителей Причудья и Эстонии в целом о самых важных событиях, о достойных людях региона — о причудских поэтах, художниках, деятелях культуры, педагогах. Благодаря газете, миру открыты имена многих достойных людей, которыми богат причудский край.

Книга «От одиночества к любви» - это мой определенный опыт жизни, которым я захотела поделиться с окружающими. Книга-размышление, книга-путь, книга-любовь. В современном обществе так много одиноких людей, и все они хотят любить и быть любимыми. Но время от времени по разным причинам нам приходится расставаться. Происходит крушение надежд, мечтаний, а иногда и судеб, и жизней. Как пережить этот трудный период, за какую соломинку ухватиться, чтобы спасти себя, свою душу, свой внутренний мир для встречи нового этапа жизни, для встречи любви? Какой должна быть линия поведения человека после расставания? Об этом



я веду откровенный разговор с читателем.

Великий дар — для начала новых отношений не утратить умение проявлять деликатность к чувствам, не утратить уважения пространства другого человека, найти в себе мелодию тихой нежности и внутреннего спокойствия, не суетиться, не спешить, а мягко и медленно, уважая и принимая другого человека таким, какой он есть, преодолевать грань, за которой можно стать по-настоящему близкими и любимыми людьми. Важно узнать самого себя: какая ты женщина, какой ты мужчина и какой ты человек? Как сделать так, чтобы расставание было менее болезненным, научиться уважать себя

и мужчин, и понять, что любовь — это вечность, она с нами навсегда.

Мне часто задают вопрос: что движет мной в жизни, откуда я беру вдохновение? От природы, от своих любимых троих детей, от людей, которые меня окружают и самое главное - я занимаюсь любимой деятельностью, делаю то, что мне нравится, поэтому и приходит вдохновение. Основа моих ценностей: всегда поступай с другими так, как хочешь, чтобы поступили с тобой. Изменяя свой внутренний мир, обретая равновесие, ты улучшаешь мир вокруг себя. Я делала это, когда преподавала в школах Таллинна, Колкья и Калласте, когда занималась молодежной работой, когда развивала свой туристический хутор в Алатскиви. Теперь мне интересно писать книги и статьи, общаться с людьми. Я продолжаю преподавать взрослым людям, консультирую по вопросам карьеры, веду частную практику позитивной психотерапии.

Для тех, кому интересно моё творчество и кому могут оказаться полезными мои рекомендации, основанные на великой кладези накопленной человечеством мудрости и на моём личном опыте пережившей разлуку женщины, вы можете ознакомиться с книгой «От одиночества к любви», которая поступила в продажу в магазины Rahva Raamat в Таллинне, Тарту и Нарве.

Ольга Хийело

Со 2 февраля 2018 года МТÜ РКАК начнёт принимать ходатайства на финансирование проектов

Заявки на финансовую поддержку со всеми необходимыми документами можно представить с 2 по 9 февраля 2018 года по рабочим дням с 10.00 до 15.00 в бюро МТÜ РКАК по адресу **Sõpruse 149, Kaserpää, Mustvee vald, Jõgevamaa, 49503**. Ходатайства и необходимые документы, отправленные по почте, должны быть переданы с почтовым штампом **не позднее 9 февраля 2018 года**. По электронной почте ходатайства и необходимые документы должны быть отправлены по э-адресу kersti@pkak.ee не позднее 17.00 9 февраля 2018 года.

Проектные ходатайства 2018 года, в соответствии со Стратегией Чудского рыболовного региона на 2015-2023, принимаются по следующим видам деятельности:

1. Оценка или маркетинг продуктов рыболовства или аквакультуры
2. Многообразие хозяйственной деятельности
3. Обновление рыбных портов.
3. Создание или восстановление мест нерестилищ на основе государственной экономической программы.
5. Сохранение социального и культурного наследия, в том числе рыболовного и морского наследия, укрепление роли рыболовного сообщества в местном развитии, а также руководство рыболовными ресурсами и морской деятельностью.

Ходатайства о финансовой поддержке проектов должны соответствовать требованиям Стратегии Чудского рыболовного региона 2015-2023 г.г. и Постановления министра сельской жизни N19 от 5 ноября 2015 года „О реализации стратегии развития местного рыболовного региона“.

В случае, если в ходатайстве и требуемых документах не будут представлены все необходимые данные и документы, РКАК вправе запросить все необходимые данные.

Со стратегией Чудского рыболовного региона на 2015-2023 годы, с Постановлением министра сельской жизни N19 от 5 ноября 2015 года «О реализации стратегии развития местного рыболовного региона», с порядком ходатайствования, критериями оценивания, видами проектной деятельности и другими необходимыми документами можно ознакомиться на домашней интернет-странице РКАК <http://pkak.ee/index.php/dokumendid/32-toetuse-taotlemise-dokumendid.html> При наличии свободных средств еще один тур заявок состоится 24-31 августа 2018 года.

Информацию по бюджету финансирования проектов можно получить на сайте www.pkak.ee

Керсти Оя, исполнительный директор

МТÜ РКАК, www.pkak.ee

kersti@pkak.ee



PEIPSI KALANDUSPIIRKONNA
ARENDAJATE KOGU



EMKF
RAKENDUSKAVA
2014-2020



Euroopa Liit
Euroopa Merendus- ja Kalandusfond

Peipsimaa sündmused 2017

DETSEMBER

- 8.12 Jõululaat Värskas Kultuurikeskuses, www.visitsetomaa.ee
 09.12 Alatskivi lossi jõuluturg, www.sibulatee.ee
 10. – 27.12 Seto Jõulumaa Lüübnitsas, www.visitsetomaa.ee
 29.12 Aastalõupidu Rāpinas. www.rapina.ee

Календарь мероприятий причудья 2017

ДЕКАБРЬ

- 8.12 Рождественская ярмарка в центре культуры Вярска, www.visitsetomaa.ee
 09.12 Рождественский рынок в замке Алатскиви, www.sibulatee.ee
 10.12–27.12 Рождественская страна Сету в Любнице, www.visitsetomaa.ee
 29.12 Новогодний праздник в Ряпина, www.rapina.ee



OÜ Veomeistrid

pakub transfeeri teenusega (reisijate vedu)
marsruudil

Tallinn – Mustvee
Mustvee – Tallinn

Hind 25 eurot üks suund

Lisainfo tel +372 523 1978, e-mail: peipsikaru@hotmail.ee



OÜ Veomeistrid

предлагает услугу трансфера
(перевозки пассажиров) по маршруту

Таллинн - Муствеэ
Муствеэ - Таллинн

Цена 25 евро в одном направлении
Доп. информация по тел.: (+372) 523 1978
e-mail: peipsikaru@hotmail.ee

OSTAN vana veneaegse mootorratta ja vana samovari.
Võivad vajada remonti. Tel 5565 8796.

КУПЛЮ старые мопеды и самовары.

Могут быть нуждающимися в ремонте. Тел. 5565 8796

С Новым годом и Рождеством!
Новых успехов в 2018 году!

Printech
Выделяясь уникальными и выгодными кровельными материалами!

TOODE
ЖЕЛТЫЕ РАБОТЫ ПОД КЛЮЧ

JÕGEVA: Aia 1
Тел/факс: 776 8528
Тел: 53333543
www.toode.ee/printech
e-почта: riho@toode.ee

AS TOODE КРОВЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ:
Телефон: 659 9400, 800 7000

На протяжении 2015 года на крыши, установленные AS Toode - 1 год дополнительной гарантии **БЕСПЛАТНО!**



Pihkva 22, Mustvee
Eesti 49603
tel. 5347 2127
e-mail: peipsiajaleht@gmail.com

www.peipsirannik.info

Toimetust reklaami ja kuulutuste
sisu eest ei vastuta.

Toimetust: toimetaja ja väljaandja
Fjodor Maspanov
Trükk ja kujundus: OÜ VALI Press